

отмечая с глубоким беспокойством и возмущением, что расистский режим Южной Африки продолжает применять насилие и массовые репрессии против африканского народа и всех противников апартеида в нарушение резолюции Генеральной Ассамблеи,

рекомендует Генеральной Ассамблее объявить 1978 год Международным годом борьбы против апартеида.

2060-е пленарное заседание  
13 мая 1977 года

### С

*Экономический и Социальный Совет,*

принимая во внимание резолюцию 6 (XXXIII) Комиссии по правам человека<sup>94</sup>,

предлагает Генеральной Ассамблее рассмотреть вопрос о распространении на органы Организации Объединенных Наций торжественного обязательства управляющих держав содействовать политическому, экономическому и социальному прогрессу и прогрессу в области образования населения территорий, находящихся под их управлением, и охранять людские и природные ресурсы этих территорий от злоупотреблений, которое было вновь подтверждено Ассамблеей в ее резолюции 31/7 от 5 ноября 1976 года, и в связи с этим рассмотреть целесообразность полного осуществления своих полномочий в качестве управляющей власти Намибии, которые были признаны Международным Судом в 1971 году, либо непосредственно, либо через Совет Организации Объединенных Наций по Намибии.

2060-е пленарное заседание  
13 мая 1977 года

#### 2083 (LXII). Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов

*Экономический и Социальный Совет,*

ссылаясь на положения Всеобщей декларации прав человека<sup>96</sup> и Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации<sup>97</sup>,

ссылаясь на резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей в отношении трудящихся-мигрантов, и свои резолюции 1749 (LIV) от 16 мая 1973 года и 1926 (LVIII) от 6 мая 1975 года, в которых Совет подтвердил необходимость рассмотрения Организацией Объединенных Наций положения трудящихся-мигрантов с учетом всех взаимосвязанных элементов и в связи с общими факторами, которые затрагивают права человека и человеческое достоинство,

сознавая, что положение трудящихся-мигрантов имеет основное значение для многих стран и становится все более серьезным в некоторых районах и что Комиссия по правам человека, а также другие соответствующие органы Организации

Объединенных Наций должны принять незамедлительные меры для обеспечения прав человека и достоинства всех трудящихся-мигрантов,

принимая во внимание резолюцию 31/127 Генеральной Ассамблеи от 16 декабря 1976 года, в которой Ассамблея рекомендовала Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету рассмотреть этот вопрос на их будущих сессиях,

подчеркивая серьезную озабоченность, выраженную Генеральной Ассамблеей в связи с дискриминацией де-факто, жертвами которой являются иностранные трудящиеся в некоторых странах, несмотря на законодательные и другие усилия, прилагаемые в целях ее предупреждения и борьбы с ней,

сознавая работу, проделанную в отношении трудящихся-мигрантов специализированными учреждениями, в частности Международной организацией труда, и другими организациями системы Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению работу по этому вопросу Комиссии по правам человека на ее тридцать третьей сессии<sup>98</sup>,

1. рекомендует Комиссии по правам человека на ее тридцать четвертой сессии в сотрудничестве с Международной организацией труда и другими заинтересованными организациями системы Организации Объединенных Наций, а также в свете любых рекомендаций, которые Генеральная Ассамблея может направить ей по этому вопросу на своей тридцать второй сессии, полностью и тщательно изучить вопросы, упомянутые в резолюции 31/127 Ассамблеи по пункту повестки дня, озаглавленному «Меры по улучшению положения и обеспечению прав человека и человеческого достоинства всех трудящихся-мигрантов».

2. постановляет рассмотреть этот вопрос на своей шестьдесят четвертой сессии в рамках рассмотрения доклада Комиссии по правам человека.

2060-е пленарное заседание  
13 мая 1977 года

#### 2084 (LXII). Доклад Комиссии по правам человека

*Экономический и Социальный Совет*

принимает к сведению доклад Комиссии по правам человека о ее тридцать третьей сессии<sup>99</sup>.

2060-е пленарное заседание  
13 мая 1977 года

<sup>96</sup> Резолюция 217 А (III) Генеральной Ассамблеи.

<sup>97</sup> Резолюция 2106 А (XX) Генеральной Ассамблеи.

<sup>98</sup> См. Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, шестьдесят вторая сессия, Дополнение № 6 (E/5927), глава XIII.

<sup>99</sup> Там же, Дополнение № 6 (E/5927).